

Germany
Feller



OR 25131 BK

رادیاتور روغنی

English

فارسی

مشتری گرامی، ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند فلر، امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

نکات مهم ایمنی

هنگام استفاده از وسایل برقی، برای کاهش خطر آتش سوزی، برق گرفتگی و صدمه به افراد، نکات مهم ایمنی از جمله موارد زیر باید رعایت گردند:

۱. قبل از استفاده از رادیاتور همه دستورالعمل‌های این دفترچه را مطالعه کنید.
۲. رادیاتور هنگام استفاده داغ است. برای جلوگیری از سوختگی، از تماس پوست بدون پوشش روی سطوح داغ رادیاتور جداً خودداری کنید. مواد و اثاثیه اشتعال‌زا مانند میلمان، بالشت، لوازم رختخواب، انواع کاغذ، لباس و پرده را حداقل ۹۰ سانتیمتر دورتر از رادیاتور قرار دهید. قبل از حمل رادیاتور صبر کنید تا خنک شود سپس با استفاده از دستگیره توکار رادیاتور را به آسانی حمل کنید.
۳. هنگام روشن بودن رادیاتور یا نزدیک کودکان و هر زمان که رادیاتور بدون نظارت روشن باشد، مراقبت کامل لازم است.
۴. اگر از رادیاتور استفاده نمی‌کنید همیشه دوشاخه را از پریز جدا نگهدارید.
۵. اگر سیم یا دوشاخه آسیب دیده یا رادیاتور به درستی کار نمی‌کند یا رادیاتور افتاده یا به هر شکلی آسیب دیده است از آن استفاده نکنید. دستگاه را برای بازبینی، تنظیم الکتریکی یا مکانیکی یا تعمیر به مرکز خدمات پس از فروش فلر ببرید.
۶. از رادیاتور در فضای روباز استفاده نکنید. این دستگاه فقط برای استفاده خانگی در نظر گرفته شده است.
۷. این رادیاتور برای استفاده در حمام، اتاق رختشویی یا دیگر مکانهای مرطوب در نظر گرفته نشده است. هرگز رادیاتور را در جایی که ممکن است داخل وان حمام یا دیگر مخزنهای آب بیافتد قرار ندهید.
۸. سیم برق را در زیر محیطهای فرش شده قرار ندهید. سیم برق را با قالی انداخته شده، پادری یا دیگر انواع آن نپوشانید.
۹. سیم برق را دور از محیطهای پرفت و آمد خانه یا جایی که امکان سُرخوردن وجود دارد قرار ندهید.
۱۰. رادیاتور را تمیز نگه دارید. نگذارید اشیاء خارجی وارد قسمت تهویه یا دریچه خروج هوا گردد زیرا این اتفاق ممکن است باعث برق گرفتگی، آتش سوزی

یا آسیب به دستگاه گردد.

۱۱. برای جلوگیری از آتش سوزی، مسیر مکش و خروج هوا را تحت هیچ شرایطی مسدود ننمایید. دستگاه را روی سطوح نرم مانند تختخواب که دریچه‌های دستگاه ممکن است مسدود گردد قرار ندهید.

۱۲. رادیاتور دارای قسمتهای داغ، قوسی شکل و جرقه‌زا است. دستگاه را در جایی که گازوییل، رنگ یا مواد اشتعال‌زا استفاده میشود یا وجود دارد قرار ندهید.

۱۳. از این رادیاتور فقط در مواردی که در این دفترچه ذکر شده است استفاده کنید. هر نوع استفاده دیگر که در این دفترچه ذکر نشده است ممکن است باعث آتش سوزی، برق گرفتگی و صدمه به افراد گردد.

۱۴. هشدار: برای جلوگیری از داغ شدن بیش از حد، روی رادیاتور را نپوشانید.

۱۵. رادیاتور را در مجاورت حمام، دوش یا استخر به کار نیندازید.

۱۶. رادیاتور نباید مستقیم در زیر پریش برق به کار گرفته شود.

۱۷. اگر سیم برق دستگاه آسیب دیده است باید توسط مرکز خدمات پس از فروش فلر یا برقکاری ماهر تعویض شود تا از بروز حادثه جلوگیری گردد.

۱۸. این دستگاه نباید توسط افراد زیر ۸ سال و بزرگسالانی که فاقد توانی فیزیکی، حسی یا فکری هستند مورد استفاده قرار گیرد مگر آن که تحت نظارت افراد مسئول و افرادی که دارای تجربه و دانش کافی هستند و از خطرات پیرامون آن آگاهی دارند قرار گیرند. باید مراقب کودکان بود و مطمئن شد که آنها با دستگاه بازی نمی‌کنند.

۱۹. روش دور انداختن صحیح دستگاه مستعمل

این علامت نشان میدهد که این دستگاه نباید همراه با دیگر زباله‌های خانگی دور انداخته شود. برای جلوگیری از آسیب به محیط زیست و سلامت افراد ناشی از انهدام کنترل نشده زباله‌های دستگاههای برقی و به منظور استفاده مجدد و مستمر از مواد اولیه، این گونه دستگاهها را مسئولانه بازیافت کنید. برای بازگرداندن دستگاه مستعمل به چرخه بازیافت؛ لطفاً از سیستم جمع‌آوری لوازم برقی محل‌تان استفاده کنید یا دستگاه را به فروشنده‌ای که از او خریداری کرده‌اید تحویل دهید. آنها دستگاه را برای بازیافت ایمن از شما تحویل می‌گیرند.



۲۰. این رادیاتور با مقدار دقیقی از روغن پر شده است. تعمیراتی که نیاز به بازکردن مخزن روغن داشته باشد، حتماً باید توسط مرکز خدمات پس از فروش فلر صورت گیرد. اگر مخزن روغن چکه میکند حتماً با مرکز خدمات تماس بگیرید. اگر

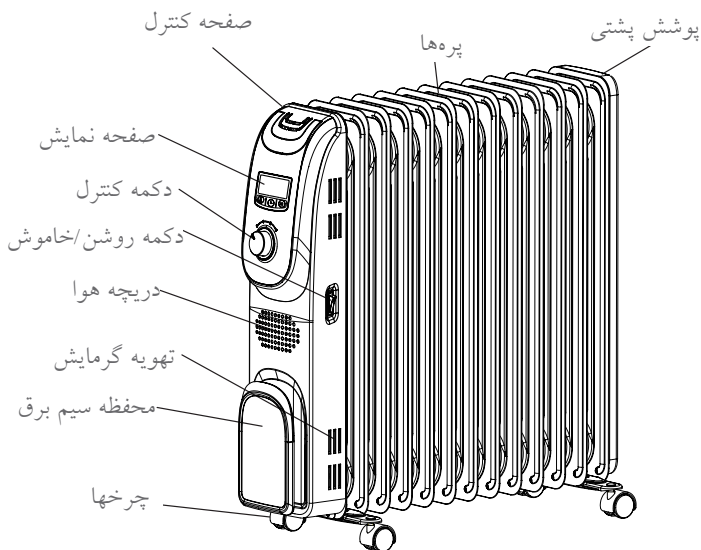
رادیاتور خراشیده شده است، از قوانین دور انداختن صحیح و بازیافت این دستگاه پیروی کنید.

۲۱. کودکان زیر ۳ سال باید از دستگاه دور نگهداشته شوند؛ مگر دائماً تحت نظارت باشند. کودکان بین ۳ تا ۸ سال فقط مجازند دستگاه نصب شده در جای مطمئن را با علم و آگاهی از دستورالعمل ایمن کاربری و خطرات ناشی از آن تحت نظارت افراد مسئول روشن یا خاموش کنند. کودکان زیر ۸ سال نباید دوشاخه دستگاه را به پریز برق وصل کنند یا دستگاه را در جای مناسب خود قرار دهند یا آن را تمیز کنند و/یا مراحل نگهداری دستگاه را انجام دهند.

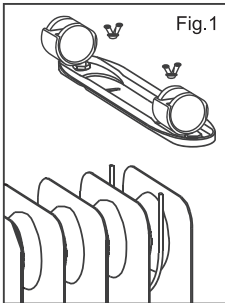
۲۲. هشدار: بعضی از قسمتهای این دستگاه هنگام کار بسیار داغ میشوند و ممکن است باعث سوختگی گردند. در صورت حضور کودکان و افراد آسیب پذیر توجه ویژه لازم است.

هشدار: برای جلوگیری از داغ شدن بیش از حد رادیاتور، روی آن را نپوشانید.

اجزای دستگاه



رادیاتور، صفحه نگهدارنده چرخها و پیچهای پروانه‌ای بین پرّه‌ها را از بسته‌بندی بیرون بیاورید.



۱. مطمئن شوید که رادیاتور به برق وصل نیست و در وضعیت خاموش قرار دارد.

۲. رادیاتور را سروته کنید.

۳. صفحه‌های نگهدارنده چرخ را طبق شکل ۱ به رادیاتور وصل کنید. صفحه U شکل بین آخرین پرّه و صفحه دیگر زیر جعبه کنترل آهنی ثابت میشوند. چرخها را به محور عمودی هر دو صفحه نگهدارنده چرخها وصل کنید.

۴. پیچهای پروانه‌ای را وصل و آنها را محکم کنید.

۵. رادیاتور را در وضعیت ایستاده قرار دهید.

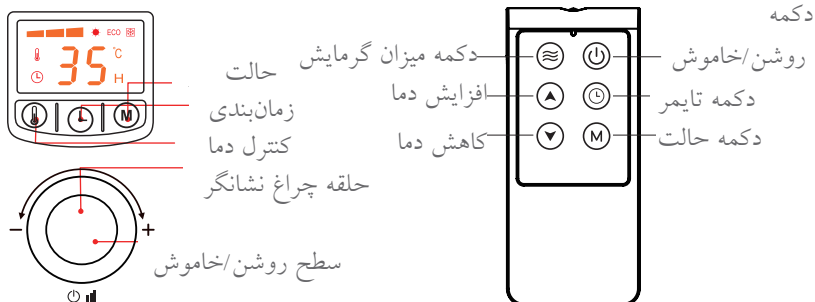
حالا رادیاتور شما قابل استفاده است.

⚠ هشدار: خطر آتش سوزی! رادیاتور را بدون چرخهای متصل به کار نیاندازید. از رادیاتور فقط در وضعیت ایستاده (چرخها در پایین، دکمه‌ها در بالا) استفاده کنید. هر وضعیت دیگر میتواند منجر به بروز خطر گردد. مطمئن شوید که سطح زیر رادیاتور تمیز و بدون مانع است. استفاده از رادیاتور روی سطوح فرش شده و ضخیم یا سطوح مشابه که مانع جریان هوا زیر رادیاتور میشود توصیه نمی‌گردد.



این رادیاتور دارای علامت هشدار تصویری است که نشان میدهد بعضی از قسمتهای رادیاتور بسیار داغ میشوند. اگر این علامت هشدار چشمک زد، بلافاصله رادیاتور را خاموش کنید و هر شیئی که در مجاورت و اطراف آن که باعث افزایش دمای رادیاتور شده است را بیاید. هنگامی که علامت هشدار چشمک میزند از رادیاتور استفاده نکنید.

کارکرد دستگاه



رادیاتور را به برق بزنید. کلید روشن/خاموش که در پایین قرار دارد را فشار دهید. نشانگر روشن بودن دستگاه روشن میشود و زنگ به صدا درمی آید و نشان میدهد که دستگاه وارد حالت انتظار شده است.




دکمه روشن/خاموش (off/on)

در وضعیت استندبای، دکمه  را فشار دهید (یا بر روی ریموت کنترل، دکمه  را فشار دهید) رادیاتور وارد وضعیت روشن شدن میگردد و با بالاترین توان شروع به کار کردن میکند و به طور اتوماتیک در دمای ۳۵ درجه سانتیگراد شروع به کار کردن میکند یا در آخرین حالت استندبای بازنشانی میشود (توجه: فقط زمانی که جریان برق دستگاه قطع نشود). چندین بار دکمه را فشار دهید تا رادیاتور به حالت استندبای برگردد.


دکمه حالت گرمایش (switch mode)

در حالت کار، دکمه  را فشار دهید (یا بر روی ریموت کنترل  را فشار دهید). رادیاتور گرمایش عادی (Normal)، گرمایش سریع (Fast heating) مصرف بهینه (Energy saving) و ضد یخزدگی (anti-freezing) را نشان میدهد.



دکمه میزان گرمایش (switch Level)

در حالت گرمایش عادی (Normal)، چند بار دکمه را فشار دهید (یا بر روی ریموت کنترل، دکمه  را فشار دهید) تا میزان گرمایش بالا (High) به رنگ نارنجی - متوسط (middle) - کم (Low) و خاموش (OFF) نشان داده شود.

دکمه تنظیم دما ((setting Temperature)



در حالت گرمایش عادی، دکمه  را فشار دهید تا تنظیم دمای فعلی را مشاهده کنید. تصویر این دکمه چشمک میزند. برای تنظیم دما این دکمه را بچرخانید. در صورت انجام ندادن تنظیم دیگر ظرف ۳ ثانیه به صورت اتوماتیک از صفحه تنظیمات خارج شده و صفحه نمایش دمای تنظیم شده را نشان میدهد.

فعال کردن دکمه زمان بندی (Timing)

در حالت خاموش بودن دستگاه، دکمه  را فشار دهید (یا بر روی ریموت کنترل، دکمه  را فشار دهید) تا وارد صفحه زمان بندی (Timing) شوید. زمان تنظیمی و تصویر آن چشمک میزند. برای تنظیم زمان دکمه را بچرخانید. در صورت انجام ندادن تنظیم دیگر، ظرف ۳ ثانیه به صورت اتوماتیک از صفحه تنظیمات خارج میشود. وقتی تنظیمات روی ۰ باشد، عملکرد زمان بندی غیرفعال است.



بعد از فعال کردن عملکرد زمان بندی (ON)، رادیاتور به طور اتوماتیک روشن میشود و طبق آخرین تنظیمات استندبای شروع به کار میکند. دامنه تنظیم زمان از ۰-۲۴ ساعت است. واحد تنظیمات یک ساعت است.

غیرفعال کردن عملکرد زمان بندی (Timing)


در حالت خاموش بودن دستگاه، دکمه‌ی  را فشار دهید (یا بر روی ریموت کنترل، دکمه‌ی  را فشار دهید) تا وارد صفحه زمان بندی (Timing) شوید. زمان تنظیمی و تصویر آن چشمک می‌زند. برای تنظیم زمان دکمه را بچرخانید. در صورت انجام ندادن تنظیم دیگر، ظرف ۳ ثانیه به صورت اتوماتیک از صفحه تنظیمات خارج می‌شوید. وقتی تنظیمات روی ۰ باشد، عملکرد زمان بندی غیرفعال است.

بعد از غیرفعال کردن عملکرد زمان بندی (OFF)، طبق آخرین تنظیمات استندبای کار رادیاتور متوقف می‌شود. دامنه تنظیم زمان از ۰-۲۴ ساعت است. واحد تنظیمات یک ساعت است.


افزایش یا کاهش دما راه دور

در حالت کار کردن دستگاه، دکمه‌ی  روی صفحه کنترل رادیاتور را فشار دهید و برای تنظیم دما از ۰-۳۵ درجه سانتیگراد، دکمه "▲" یا "▼" را فشار دهید. دکمه‌ی  روی ریموت کنترل را فشار دهید برای تنظیم زمان از ۰ تا ۲۴ ساعت دکمه‌ی "▲" یا "▼" را فشار دهید.

آشنایی با حالت‌های گرمایش رادیاتور

حالت عادی : در این حالت، رادیاتور طبق تنظیمات انجام شده، کار میکند. بعد از رسیدن به دمای تنظیم شده، گرمایش متوقف شده و دمای تنظیمی چشمک می‌زند.

حالت مصرف بهینه ECO: در این حالت، رادیاتور به طور عادی کار میکند. میزان و دمای گرمایش در این حالت قابل تنظیم نیست. رادیاتور طبق تنظیمات کارخانه روی ۲۲ درجه سانتیگراد کار میکند. (در حالت مصرف بهینه، دمای تنظیم شده چشمک می‌زند و به این معناست که رادیاتور در شرایط حفظ گرما با عملکرد مصرف بهینه کار میکند.) و حلقه چراغ نشانگر به رنگ سبز است.

حالت ضد یخ زدگی : در این حالت برای تنظیم میزان گرمایش، این دکمه را فشار دهید. اما تنظیم دما در این حالت قابل تنظیم نیست. عملکرد ضد یخ زدگی رادیاتور در دمای تنظیم شده توسط کارخانه (۵ درجه سانتیگراد) کار میکند (در حالت ضد یخ زدگی، دمای تنظیم شده چشمک می‌زند و به این معناست که رادیاتور در شرایط حفظ گرما با عملکرد ضد یخ زدگی کار میکند.) و حلقه چراغ نشانگر به رنگ نارنجی است.

عملکرد حافظه:

وقتی جریان برق رادیاتور قطع نشده باشد یا رادیاتور در وضعیت استندبای باشد، دستگاه این قابلیت را دارد که آخرین حالت کارکرد و دمای تنظیمی را در حافظه ذخیره کند و بعد از روشن شدن، در دمای تنظیمی شروع به کار کند. با قطع جریان برق دستگاه، اطلاعات حافظه پاک میشود و با روشن کردن دستگاه، دمای تنظیمی رادیاتور طبق تنظیمات کارخانه (۳۵ درجه سانتیگراد) شروع به کار میکند.

ویژگیهای ایمنی رادیاتور

قطع گرمایش: این رادیاتور دارای سیستم قطع برق است که در صورت داغ شدن بیش از حد به علت بروز وضعیت غیر عادی، گرمایش رادیاتور را متوقف میکند. اگر این اتفاق افتاد، رادیاتور را خاموش کرده، دوشاخه را از پریز برق جدا کنید و هر شیئی که در مجاورت رادیاتور قرار دارد را بردارید. چند دقیقه صبر کنید تا رادیاتور خنک شود سپس رادیاتور را دوباره روشن کنید. دستگاه به کار خود ادامه میدهد.

سوئیچ وارونه شدن رادیاتور: این رادیاتور دارای ویژگی محافظ ایمنی در مواقع وارونه شدن نیز است که در مواقع وارونه شدن، رادیاتور را خاموش میکند. اگر در هر زمان رادیاتور افتاد، لطفاً آن را در وضعیت ایستاده قرار دهید. دستگاه به کار خود ادامه میدهد.

دستور العمل تمیزکاری و نگهداری

۱. برای پاک کردن گرد و خاک روی سطوح لبه‌ها، رادیاتور باید به طور منظم تمیز شود. زیرا این کار بر قابلیت و عملکرد دستگاه تأثیرگذار است.

۲. قبل از تمیز کردن رادیاتور، ابتدا دوشاخه را از پریز برق جدا کنید و صبر کنید تا رادیاتور خنک شود. گرد و خاک را با دستمالی نرم پاک کنید. از مواد شوینده یا ساینده استفاده نکنید.

۳. برای جلوگیری از فرسوده شدن دستگاه، با لوازم نوک تیز سطوح رادیاتور را خراشیده نکنید. زیرا به رنگ آن آسیب وارد میشود.

ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت

فرکانس: ۵۰ هرتز

مدل: OR 25131

حداقل توان: ۱۰۰۰ وات

توان متوسط: ۱۵۰۰ وات

حداکثر توان: ۲۵۰۰ وات



خدمات پس از فروش رایگان از طریق پست در سراسر کشور



۱ با شماره تلفن ۲۳۲۸-۲۱۰ تماس گرفته و کالا را به مأمور پست تحویل دهید.

۲ کالای شما در مرکز ATD Service به طور رایگان تعمیر می‌شود.

۳ کالای تعمیر شده، از طریق پست در اسرع وقت در منزل شما خدمتتان تحویل می‌گردد.



☎ (۰۲۱) ۲۳۲۸

www.atd-group.com



Before using, please read this instruction manual completely.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electrical appliance, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet (0.9m) from the heater. Allow heater to cool before moving and then use the built-in handle for easy movement.
3. Extreme caution is necessary when heater is used by or near children and whenever heater is left unattended.
4. Always unplug the heater when it is not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return heater to the manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
6. Do not use heater outdoors. This product is intended for normal household indoor use only.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or similar moist indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
8. Do not run power cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.
9. To disconnect heater, set controls to OFF, then remove plug from outlet.
10. Keep this heater clean. DO NOT allow foreign objects to enter any

ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, or fire, or damage the heater.

11. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.

12. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.

13. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.

14. Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

15. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

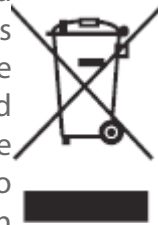
16. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

17. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

18. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

19. **Correct Disposal of this product**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



20. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of oil-container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should

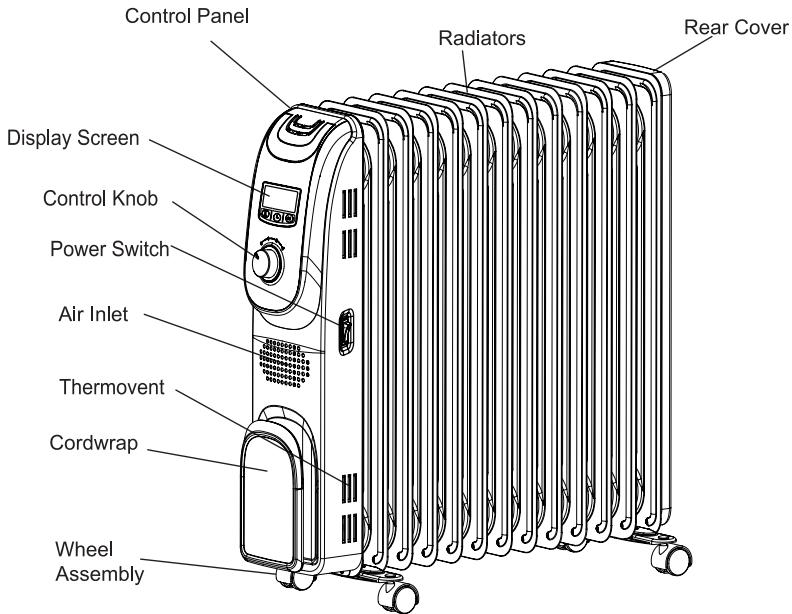
be contacted if there is an oil leak. When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.

21. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

22. **CAUTION** — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

23. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of oil-container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak. When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.

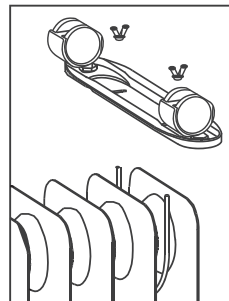
WARNING: IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, DO NOT COVER THE HEATER.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

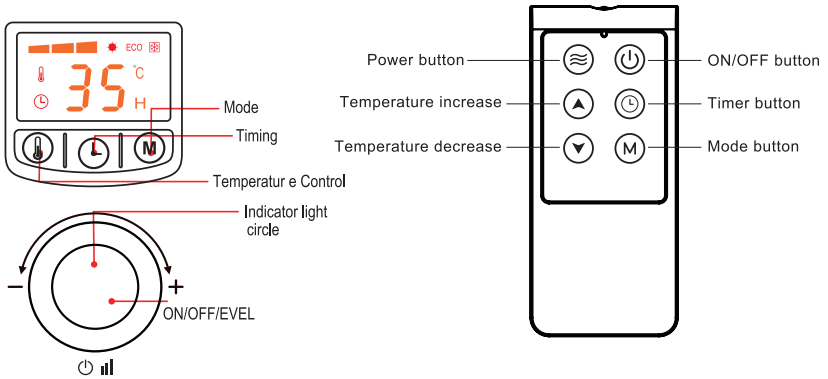
Unpack your heater and find the wheel-holding plate and butterfly nuts between the fins assemblies .

1. Make sure the heater is unplugged and in the «OFF» position.
2. TURN THE HEATER UPSIDE DOWN.
3. Attach the wheel-holding plates onto the heater as Fig.1 shows. The U plate is fixed between the last tow fins and the other one is fixed under metal control box. Fix the castors to the vertical axis of both the wheel holding plates.
4. Insert the butterfly nuts and tighten them securely.
5. TURN THE HEATER UPRIGHT. Your heater is now ready to use .



WARNING: Risk of fire. Do not operate heater without wheel assemblies attached. Operate heater in upright position only (wheels on bottom, controls on top). Any other position could create a hazardous situation. Ensure that the surface beneath the heater is clean and free of any obstructions. It is not recommended that this heater be placed on high-pile carpeting or any other surface that impedes the flow of air underneath the heater. This heater include an a visual alarm to warn that parts of the heater are getting excessively hot. If the alarm flashes, immediately turn the heater off and inspect for any objects on or adjacent to the heater that may cause high temperatures. **DO NOT OPERATE THE HEATER WITH THE ALARM FLASHING.**

OPERATION



[ON/OFF]

Under Standby Mode, press the knob (or remote controller button), the heater enters into the Normal Mode, works with highest power, and automatically set the temperature at 35°C, or recover to the state of the last standby state (Note: when the power is not cut off). Repeatedly press the knob until the heater recovers to the Standby state.

[Mode Switch]

Under Working State, press the button (or remote controller button), the

heater switches between Normal Mode –fast-heating model -- Energy Saving Mode --- Anti-Freezing Mode ---Normal Mode.

[Level Switch]

Under normal mode, repeatedly press the knob (or remote controller button) to switch between High (orange) --- Middle (green) --- Low (red) --- OFF --- High (orange).

[Temperature Setting]

Under normal mode, press the button to check the current setting temperature, and the temperature icon flashes. Turn the knob to adjust the setting temperature, it will automatically exit the enquiry setting interface if it is not operated within 3s, and display the setting temperature.

[Timing ON]

Under OFF state, press the button (or remote controller button) to enter into the timing enquiry interface, the setting time and timing icon flashed, turn the knob to adjust the setting time, it will automatically exit the enquiry setting interface if it is not operated within 3s. When the setting is 0, it cancels timing ON. After reaching the timing ON time, the heater automatically turns on and works at the last standby state. The time setting range is 24-0H, the adjustment unit in hour.

[Timing OFF]

Under ON state, press the button (or remote controller button) to enter into the timing enquiry interface, turn the knob to adjust the setting time, it will automatically exit the enquiry setting interface if it is not operated within 3s. When the setting is 0, it cancels timing OFF. After reaching the timing OFF time, the heater automatically enters into the standby state and stops work. The time setting range is 24-0H, the adjustment unit in hour.

[Remote and]

When working mode is on, press the button on control panel, press « « or « « to adjust temperature within 5°C to 35°C. Press the button on remote

controller, press « « or « « to adjust time within 0 to 24 hours. [Introduction on Mode]

Normal Mode : under this mode, the heater works at the setting level, after reaching the setting temperature, it stops heating and the setting temperature flashes. Energy Saving Mode : under this mode, the heater works normally, the level and setting temperature are not adjustable, the heater works at default setting temperature(22°C). (In Energy Saving Mode, if the setting temperature flashes, it means the heater is under energy saving heat preservation work state). The indicator light circle indicates green.

Anti-Freezing Mode : under this mode, press the knob to adjust the level, but the setting temperature is not adjustable, the heater works at default anti-freezing temperature(5°C). (In Anti-Freezing Mode, if the setting temperature flashes, it means the heater is under anti-freezing heat preservation work state). The indicator light circle indicates orange.

[Memory Function]

When the power of the heater is not cut off or the heater keeps under Standby Mode, it can memorize the last working mode and setting temperature and works at the setting temperature after turning on, the memory data will be reset if the power supply of the heater is cut off, and the setting temperature of the heater recovers to the default setting (Normal Mode, high, setting temperature is 35°C) when turning on.

SAFETY FEATURES

Thermal cut-off: This heater includes a thermal cut-off that shuts the heater off if it overheats due to abnormal conditions. If this occurs, turn the heater off, unplug it, and inspect and remove any objects on or adjacent to the heater. Allow it to cool for a few minutes, and then plug it back in and resume normal operation.

Tip-over switch: This heater includes a safety tip-over protection feature

that will shut the heater off in case it is tipped over. If, at any time, the heater tips over, please put the heater back in the upright position. The heater will resume its normal operation.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTION

1. The electric heater should be cleaned regularly to wipe out the dust on the surface of flanges. As this may influence the radiating efficiency.
2. Disconnect electricity supply and allow radiator to cool, wipe out dust with a soft damp cloth. Do not use detergent or abrasives.
3. Do not scrap the surfaces of flanges with sharp hard tools, to avoid surfaces getting rusty, because of damage of the paint coat.

MAIN TECHNOLOGY SPECIFICATIONS

Model: OR 25131

Voltage: 220-240V

Max.Power: 2500W

Frequency: 50Hz

Mid.Power: 1500W

Min.Power: 1000W

Germany
Feller



English

فارسی



OR 25131 W

**Oil Filled
Radiator**